

Votes par appel nominal—*Suite*

- Garde d'enfants au Canada, services...—*Suite*
Adoption, m. (E. Epp) adoptée—*Suite*
M. (S. Martin) que cette question soit maintenant mise aux voix, adoptée, 18798
Étape du rapport
Adoption, m. (J. Epp) adoptée, 19411
M. d'am.
(M. Mitchell) rejetées, 19409, 19411
(L. Pépin) rejetées, 19409-11
Am. (D. Orlikow) rejetée, 19410
3^e l.
Adoption, m. (J. Epp) adoptée, 19648-9
Am. (M. Mitchell) rejeté, 19648
Limite de temps, art. 117, m. (D. Lewis) adoptée, 19537-8
M. (B. Thacker) que la Chambre passe maintenant à l'Ordre du jour, adoptée, 19485-6
Gaz naturel, exportations aux États-Unis, prix, etc., *Federal Energy Regulatory Commission* des États-Unis, décision, souveraineté canadienne, répercussions, Canada, protestations, m. subsides (R. MacLellan) rejetée, 6614
Grande Charte, anniversaire, Loi—C-315
Présentation, m. (N. Riis) adoptée, 18290
1^{re} l., m. (N. Riis) adoptée, 18290
Habitation, gouvernement, performance, m. subsides (T. Killens), rejetée, 15606-7
Habitation, Loi nationale (baux pour projets d'habitations à bas loyers)—C-314
Présentation, m. (N. Riis) adoptée, 18178
1^{re} l., adoption, m. (N. Riis) adoptée, 18179
Hydrocarbures, Loi—C-5, étape du rapport, m. d'am.
(P. Gagnon) adoptée, 353
(R. MacLellan) rejetée, 351
(I. Waddell) rejetées, 349-54
Immigration, Loi de 1976 (modification)—C-55
2^e l.
Adoption, m. (B. Bouchard) adoptée, 8223
Am. (S. Marchi) rejeté, 8172-3
Étape du rapport
Adoption, m. (G. Weiner) adoptée, 9312
M. d'am.
(D. Heap) rejetées, 9296, 9298-300, 9302-8
(F. Jourdenais) rejetées, 9297, 9301-2, 9304-5, 9307, 9309-11
(S. Marchi) rejetées, 9297-301, 9309
(G. Weiner) adoptées, 9308-12
Am. (D. Heap) rejeté, 9311
3^e l., adoption, m. (B. Bouchard) adoptée, 10255
Sénat, am., prise en considération, m. (B. McDougall) adoptée, 16619
Am. (D. Heap) rejeté, 16618
Am. (S. Marchi) rejeté, 16619
Sous-am. (D. Heap) rejeté, 16400
Immigration, Loi de 1976 et Code criminel, Loi (modification)—C-84
2^e l., adoption, m. (B. Bouchard) adoptée, 8144
Étape du rapport, m. d'am.
(D. Heap) rejetés, 8674-9
(S. Marchi) rejetées, 8676-9
3^e l., adoption, m. (B. Bouchard) adoptée, 8927-8

Votes par appel nominal—*Suite*

- Immigration, Loi de 1976 et Code criminel...—*Suite*
Sénat, am., prise en considération
M. (B. Bouchard) adoptée, 12605
Am. (S. Marchi) rejeté, 12520-1
M. (D. Lewis) relative à d'autres am., adoptée, 12605
Sénat, am., prise en considération, m. (B. McDougall), adoptés, 17473-4
Am.
(D. Heap) rejetés 17473-5
(S. Marchi) rejeté 17472
Impôt sur le revenu, Pensions du Canada, régime, Assurance-chômage, Loi de 1971, Accords fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé, Loi de 1977 et certaines lois connexes, Loi (modification)—C-139
2^e l.
Adoption, m. (M. Wilson) adoptée, 17936
Am. (R. Garneau) rejeté, 17935-6
Étape du rapport
Adoption, m. (M. Wilson) adoptée, 18894
M. d'am.
(M. Cassidy) rejetée, 18893-4
(R. Garneau) rejetées, 18892-3
3^e l., adoption, m. (M. Wilson) adoptée, 18987
Impôt sur le revenu et loi connexe, Loi (modification)—C-23, étape du rapport, m. d'am.
(M. Cassidy) rejetées, 2223-8
(R. Garneau) rejetées, 2224-7
Institutions financières et assurance-dépôts, système, Loi—C-42, 3^e l., adoption, m. (T. Hockin) adoptée, 7769-70
Langues officielles, Loi—C-72
Étape du rapport
Adoption, m. (R. Hnatyshun) adoptée, 17216-7
M. d'am.
(J.-R. Gauthier) rejetée, 17209
Am. (J. Guilbault) rejeté, 17208
(A. Kinky) rejetées, 17212
(F. McCain) rejetée, 17213
(D. McKenzie) rejetées, 17209-12
(R. Stewart) rejetées, 17212-6
(B. Vankoughnet) rejetées, 17214-6
3^e l., m. (R. Hnatyshyn) adoptée, 17233
Libre-échange, négociations canado-américaines
Accord
Débat à la Chambre, ratification, etc., date limite, suggestion d'avoir plus de temps, etc., m. subsides (E. Broadbent) rejetée, 11702
Souveraineté canadienne, concessions, etc., m. subsides
(L. McDonald) rejetée, 15515
(J. Turner) rejetée, 10407-8
Am. (E. Broadbent) rejeté, 10406-7
Appui de la Chambre, m. (P. Carney) adoptée, 4283-4
Am. (J. Turner) rejeté, 4282-3
Libre-échange Canada—États-Unis, Accord, mise en oeuvre, Loi—C-130
Présentation, m. (J. Crosbie) adoptée, 15705
1^{re} l., adoption, m. (J. Crosbie) adoptée, 15706